



EL CONAC TRES COPAS

González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo.-Agente, F. GUERRERO.

Información del día

La estancia de la fragata argentina "Presidente Sarmiento" en esta capital

En el Casino Principal... En la tarde de ayer estuvieron en el Casino Principal...

En la Marcha Real Española... in Marcha Real Española, en cuyo momento el público tributó a los marineros argentinos entusiastas ovaciones.

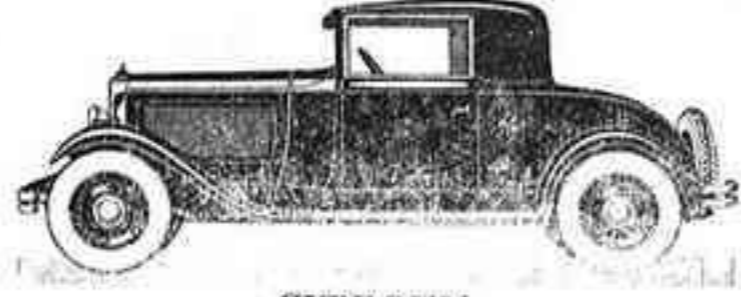
Fiesta en el buque argentino... Conforme se ha anunciado, esta tarde, a las cuatro, se celebrará a bordo del "Presidente Sarmiento" un "te-danzant", que el digno comandante, señor Marlin Arana, ofrece a las autoridades y sociedad linerfeña...

Excursión y banquete... Invitados por el Cabildo Insular de Tenerife, mañana, jueves, a las tres de la tarde, marcharán el comandante y oficiales de la fragata argentina de excursión a la Orotava y Puerto de la Cruz...

Solemnidades religiosas... Este año prometen revestir gran solemnidad y brillantez los actos religiosos y profanos que el próximo jueves, día 19 del actual mes, se celebrarán en La Laguna...

La Coronación de Nuestra Señora de las Nieves... Oficialará en dicho solemne acto el Nuncio Apostólico en Madrid... En la plaza del Príncipe se celebró anoche un notable concierto musical a cargo de las bandas del "Presidente Sarmiento"...

res que cubrirán las calles del trayecto de la procesión y que se confeccionarán en mayor número que otras veces... La noche del Corpus habrá un paseo en la plaza de Fray Albino...



CITROEN Mejor por su perfección

la noche, organizado por el culto Ateneo de La Laguna... Del decorado del coliseo se ha encargado el notable artista don Manuel López Ruiz...

Entradas y salidas de buques

Vapores entrados ayer... "Argual", inglés, de Liverpool, con carga general; consignado a Fyffes... "De la Salle", francés, del Havre y Las Palmas...



CITROEN Mejor por su acabado

mas, con 38 pasajeros y carga general; consignado a M. Cruz... "Boheme", español, de Los Abrigos, con arena; consignado a Padrón... "Gadir", español, del Puerto de la Cruz...

Vida judicial

Juicio para hoy... Ante el Tribunal de Derecho de esta Audiencia, se celebró ayer la vista de una causa que por el delito de homicidio por imprudencia, se siguió en el Juzgado de la Orotava...

Defendió al procesado el abogado señor León, solicitando la libre absolución de su patrocinado... Sentencia... Por el Tribunal de Derecho de esta Audiencia se ha dictado sentencia en la causa que por el delito de daños por imprudencia grave...

Juicio para hoy... En la mañana de hoy y ante la Sala de lo Criminal, se celebrará hoy la vista del juicio oral, en la causa procedente del Juzgado de la Laguna...

Sección de lo Civil... Por la Sala de lo Civil, de esta Audiencia, se ha dictado sentencia en los autos de juicio de desahucio, seguidos en el Juzgado de la Orotava...

Viaje del Tribunal de Derecho... En el vapor correo interinsular que zarpará esta noche para la Gomera, hará viaje a dicha isla el Tribunal de Derecho de esta Audiencia...

En la isla de la Palma... La Coronación de Nuestra Señora de las Nieves... Oficialará en dicho solemne acto el Nuncio Apostólico en Madrid...

Vapores despachados ayer... "Mossi", para Burdeos... "De la Salle", para la Habana y Houston... "Argual", para Garston...



CITROEN Mejor por su variedad de carrocerías

Ayuntamiento... Permisos de acoples... Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión: A don Adolfo Torres Martín...

Ecos de sociedad

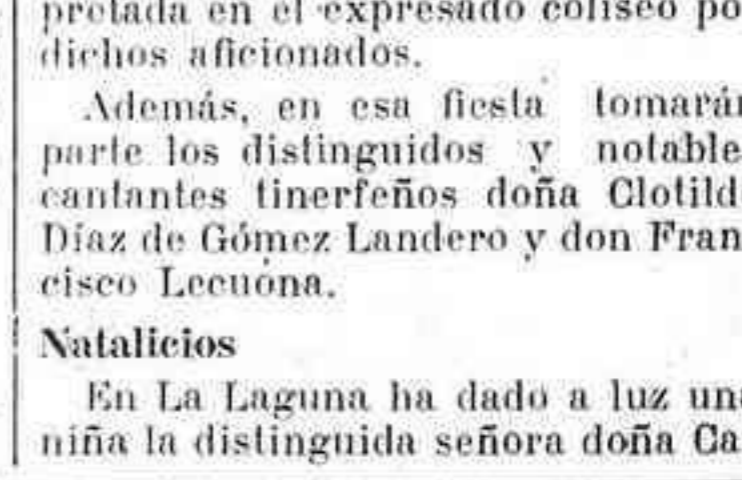
El ilustre Obispo de Tenerife... En el vapor correo interinsular, que saldrá hoy, miércoles, por la noche, para Santa Cruz de la Palma...

Atrayente fiesta benéfica... Ha sido aplazada para el próximo domingo, día 22 del actual mes, la fiesta de Arte que, organizada a beneficio del Hospital de Niños...



CITROEN Mejor por su número de plazas (familias 7 asientos)

Natalicios... En La Laguna ha dado a luz una niña la distinguida señora doña Car...



CITROEN Mejor por su lujo

men Gambreleng Tolosa, esposa de nuestro querido amigo don Miguel Alvarez Castro... Enfermos... Se encuentra enferma en La Laguna la respetable dama doña Salud Alvarez Escobar...

En Las Palmas se encuentra delicado de salud, y en breve será sometido a una intervención quirúrgica, el ex fiscal de S. M. nuestro respetable amigo don Vicente de Castro y Malos...

Noticias particulares recibidas de Madrid anuncian que se ha firmado una Real orden nombrando secretario de la Junta Administrativa de Obras Públicas de esta provincia a nuestro distinguido amigo don Elicio Lecuona y Díaz...

De la Península y Extranjero ha regresado el médico nuestro distinguido amigo don Tomás Zerolo Fuentes...

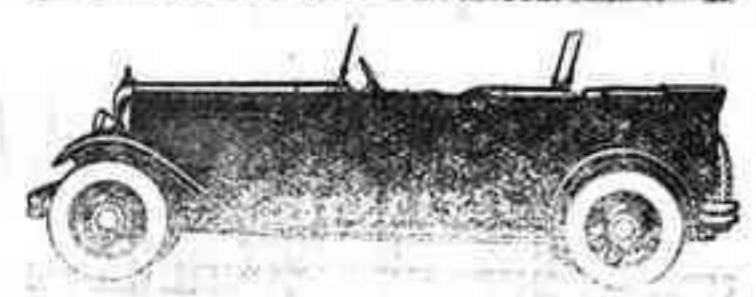
También ha regresado de la Península, en unión de dos hijos, la señora doña Natividad Bredma, esposa del director de Sanidad Exterior de este puerto, nuestro distinguido amigo don Ricardo Castelo...

De la Península ha llegado el Religioso Fray Florentino Pérez, de la Orden de Predicadores, nuevo secretario particular del Ilmo. Prelado diocesano...

En unión de su señora esposa e hija ha regresado de la Península el concejal de este Ayuntamiento don José Ruiz de Artega...

En unión de su familia se ha embarcado para Santa Cruz de la Palma, nuestro distinguido amigo el arquitecto don Pelayo López y Martín-Romero...

También ha hecho viaje para dicha ciudad, en unión de su señora esposa e hijos, nuestro compañero en la Prensa don Apeles M. Díaz...



CITROEN Mejor por su comodidad (torpedos de 5 y 7 asientos)

En la isla de la Palma

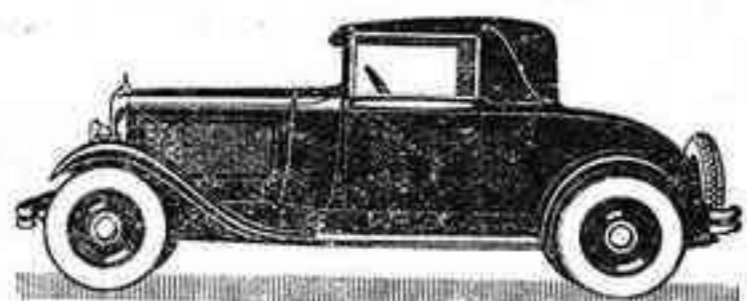
La Coronación de Nuestra Señora de las Nieves

Oficialará en dicho solemne acto el Nuncio Apostólico en Madrid... En el vapor de la Trasmediterránea "Infanta Cristina" se embarcará hoy en Cádiz el ilustre Nuncio Apostólico en Madrid, monseñor Tedeschini...

Solemnidades religiosas

La fiesta del Corpus en La Laguna

Este año prometen revestir gran solemnidad y brillantez los actos religiosos y profanos que el próximo jueves, día 19 del actual mes, se celebrarán en La Laguna...



CITROEN Mejor por su elegancia



Próxima inauguración del Salón Exposición-garage y talleres MARMON Estación de servicio-recambios-reparaciones-neumáticos Calle 25 Julio núm. 27. Teléfono 688. OFICINAS Avenida de Cuba 1. Teléfono 559. Apartado 228.





# Llegada y salida de Vapores



## Fred Olsen & Co. OSLO

Salidas del mes de Junio de 1930  
**PARA LONDRES**  
 Día 4.—Vapor SAN JOSE      Día 18.—Vapor SAN LUGAR  
 Día 11.—Vapor SAN MATEO    Día 25.—Vapor SAN JOSE

**PARA DIEPPE**  
 Día 7.—Vapores BANADEROS y SARDINIA  
 Día 14.—Vapores BURGOS y BUENAVISTA  
 Día 21.—Vapores SAN CARLOS y SAN ANDRES  
 Día 28.—Vapores BANADEHOS y SARDINIA

**ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ**  
 Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos 80, 298 y 351



## Compañía Trasatlántica de Barcelona (antes Antonio López) Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Junio de 1930

Nombre del vapor	Día	DESTINO
INFANTA ISABEL DE BORBON LEGAZPI	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
	23	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
MONTEVIDEO	27	Las Palmas, Arceife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
BUENOS AIRES	1	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabanita y Colón.
ANTONIO LOPEZ	8	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Los consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



## Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios correspondientes al mes de Junio de 1930

ENTRADAS		SALIDAS	
Día	Nombre del vapor	Día-Hra.	DESTINOS
5	PLUS ULTRA	1-12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
6	ISLA DE NTERIFE	6-12	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
12	INFANTA CRISTINA	8-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
14	TEIDE	13-10	Cádiz y Barcelona.
19	ESCOLANO	15-12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
21	ISLA DE GRAN CANARIA	20-18	Cádiz y Barcelona.
21	INFANTA CRISTINA	22-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
26	INFANTA BEATRIZ	27-10	Cádiz y Barcelona.
27	PLUS ULTRA	29-12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.

Estos vapores admiten pasajeros en primera segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente:  
**MANUEL CRUZ, San José, núm. 10.**



## Compañía de Vapores Correos interinsulares Canarios

**SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO**

LEON Y CASTILLO 1465 tons.	GOMERA - HIERRO 800 tons.
VIERA Y CLAVIJO 1465 tons.	FUERTEVENTURA 800 tons.
LA PALMA 1465 tons.	LANZAROTE 800 tons.

**ITINERARIOS**

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arceife: Los sábados, a las 24, y los miércoles, a las 11.  
 Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los miércoles y domingos.  
 Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Todos los miércoles, a las 3 de la mañana.  
 Para Orotava, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Sauces y Taxarte: Los sábados de cada dos semanas, a las 24 horas.  
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, LAS PALMAS, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arceife y Arrieta: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.  
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los jueves de cada dos semanas, a las 24 horas.

**COMUNICACIONES DIRECTAS ENTRE LOS PUERTOS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS**  
 Salidas de SANTA CRUZ DE TENERIFE: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.  
 Salidas de LAS PALMAS: Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, a las doce de la noche, y también los miércoles, a las once de la mañana.

OFICINAS: Eduardo Cobián, núm. 1



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA, POR LOS VAPORES

**San Cristóbal. - San Isidro**  
**Sancho II. - Santa Ursula**

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 278, 80 y 824



## Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc

Salidas del mes de Junio de 1930

Día 6.—Vapor ARUCAS      Norddeutscher Lloyd  
 Día 13.—Vapor BILBAO      Compañía Oldenburguesa  
 Día 20.—Vapor OROTAVA    Norddeutscher Lloyd  
 Día 27.—Vapor TENERIFE    Compañía Oldenburguesa

**JACOB AHLERS**      **MANUEL CRUZ**  
 Marina, 31.—Teléfono: 4140      San José, 10.—Teléfono: 4100



## Servicio frutero de la "Linea Pinillos" Servicio rápido quincenal y fijo con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTERO

**CANARIAS-MARSELLA-GENOVA Y CASABLANCA**  
 Salidas del mes de Junio de 1930

Miércoles 11.—Motor-correo EBRO      Para Marsella y Génova.  
 Miércoles 25.—Motor-correo SIL        Para Marsella y Génova.

**SALIDAS DE CASABLANCA**  
 Próximas salidas de Casablanca para Canarias: los días 7 y 21 de Junio.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

**ANTONIO LEDESMA (Agente)**  
 Oficinas: Marina, 23.



## Jacob Ahlers

**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Vapores que se esperan durante el mes de Junio de 1930

Nombre del vapor y C.	Día	DESTINO
MUANSA	6	Sao Vicente, Praia, Monrovia, Boma y Maladí.
Deutsche Ost-Afrika Linie		
BILBAO	13	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
WADAI	13	Freelown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
Woermann-Linie A. G.		
ULANGA	20	Sur de Africa.
Deutsche Ost-Afrika Linie		
LIVADIA	23	Dakar, Freelown, Monrovia, Lome, Cotonou, Duala, Santa Isabel, Bata, Benito, Kogo y Pointe Noire.
Hamburg Bremer Afrika Linie		
WERRA	25	Lisboa, Vigo y Bremen.
Norddeutscher Lloyd		
TENERIFE	27	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
WAMERU	28	Freelown, Monrovia, Acera, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel y San Carlos.
Woermann-Linie A. G.		

INFORMES: Marina, 31.—Teléfono 1.150



## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Junio de 1930

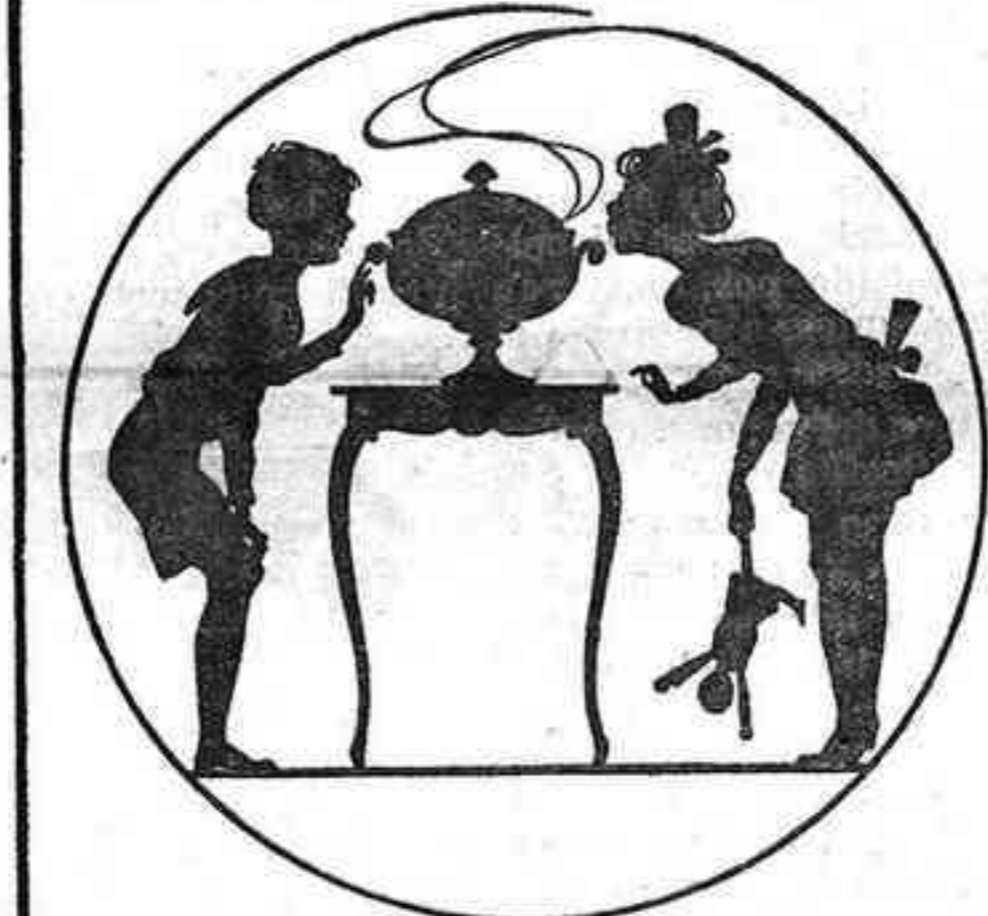
**== PARA LIVERPOOL ==**

Día	Nombre del vapor	DESTINO
7	AGUILA	Liverpool
14	ALONDRA	Id.
18	ARDEOLA	Id.
21	ALCA	Id.
28	AVOCETA	Id.

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540.

## Conocedores



aprecian las sabrosas y pronto hechas

**SOPAS MAGGI**

De venta en pastillas para 2 raciones.

EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE COMESTIBLES

## HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT**

facilitan la digestion

Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva un sello de la palabra VICHY y del otro la palabra ÉTAT. VENTA TODAS LAS FARMACIAS Y HERBERIAS.

## Banco Hispano Americano

**Casa central: Madrid**

Capital: 100.000.000 de pesetas  
 Reservas: 34.341.132 de pesetas  
 Cuentas acreedoras: 1.229.000.000 de pesetas  
 Depósitos en custodia: 2.810.000.000 de pesetas

**SUCURSALES EN CANARIAS:**  
 Santa Cruz de Tenerife  
 Las Palmas  
 con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz  
 Santa Cruz de la Palma  
 121 sucursales en España

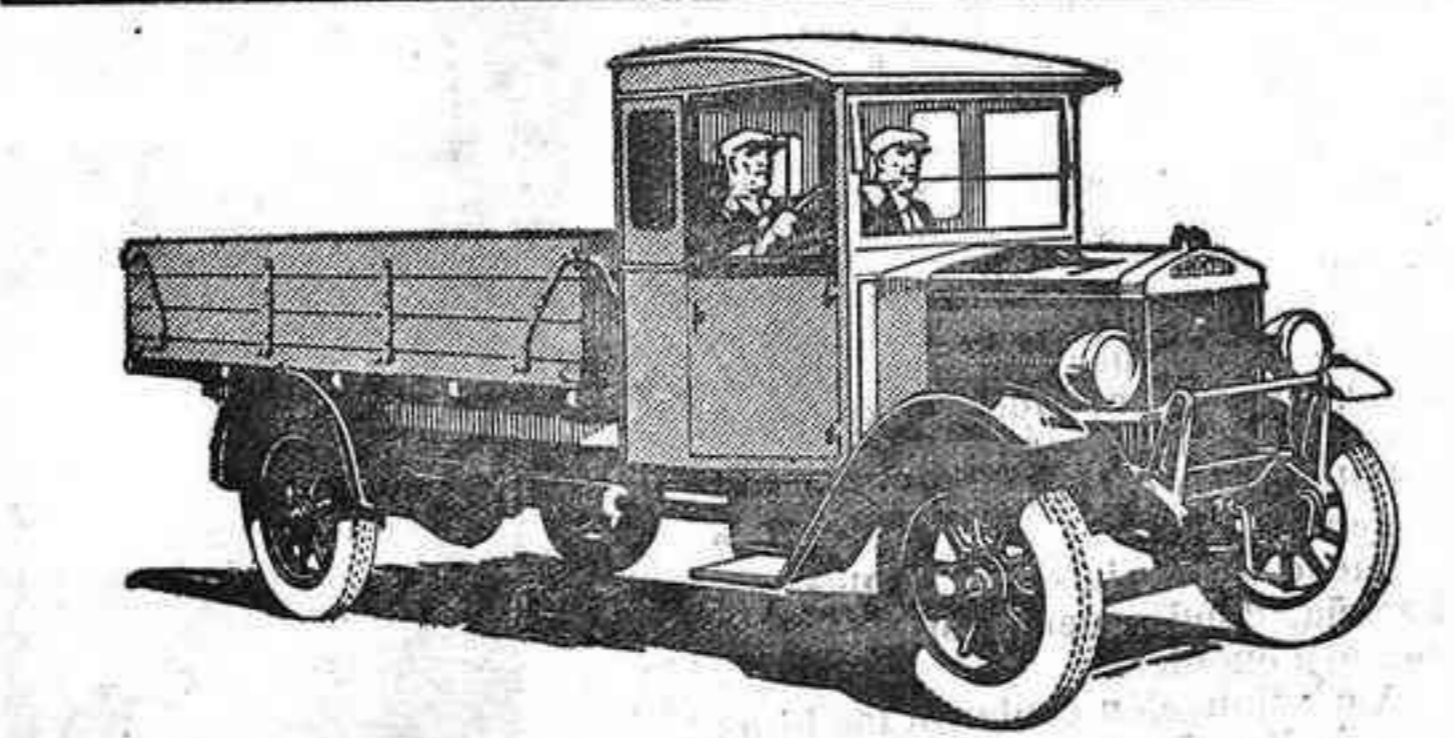
## TARGA FLORIO

la gran Carrera internacional demostró la superioridad de la

**BOBINA DE ENCENDIDO**

**Bosch**

**Estación de Servicio BOSCH**  
 LEONCIO ORAMAS  
 Villalba Hervás, 5.—Santa Cruz de Tenerife.



Para trabajos de rigor y obtener el máximo de resultado, necesita Vd. la camioneta MANCHESTER, pues es el resultado de años de estudios de la ingeniería inglesa.

AGENTES PARA CANARIAS: **ALVARADO & VEGA**  
 Alfonso XIII 53 Santa Cruz de Tenerife y Viera y Clavijo 37 Las Palmas

## Fábrica del Gas

**COK DE GAS**

Procedente de la mejor hulla inglesa

Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido. PESETAS 120, la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio, PESETAS 650 el quintal (Al contado).

Pedidos: diríjlos a la misma fábrica, teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

**El día 22 del actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta entidad, calle Pérez Galdós números 9 y 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.**

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas, de nueve a doce de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Junio de 1930.—El director-gerente, J. A. Rumeu.

## R los Sres. propietarios de plataneras en general

**SE ALQUILA**

en 165 pesetas mensuales, un piso alto de la casa número 18 de la calle de Ferrer, con magnífico balcón a la calle, compuesta de sala, tres dormitorios, comedor, cocina, retrete, cuarto de baño, galería, aseos y mirador con espléndidas vistas a la marina. Tiene instalación de luz, agua y gas, en el precio del arriendo se halla incluido el agua.

Para más informes en la Delegación de Hacienda don Leonardo Walls.

## ¿CALLOS?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado UNGÜENTO MANGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1'60 pesetas. Por correo, 2 plás. FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 5.—Madrid.

## Clínica Oftálmica

DIRECTOR  
**C. Rodríguez López**  
 OCULISTA  
 Viera y Clavijo 30. : : : : Teléfono, 809  
 Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5.

## Doña Paz Rosinach de Cequelet

DENTISTA  
 Se ha trasladado a la calle de Cruz Verde número 21.—Junto a la Plaza de la Constitución.

## RADIUM

Para la cura del cáncer en todas sus formas, especialmente de matriz, en el Sanatorio de don J. Rodríguez López, cirujano radiólogo delegado de la Liga anticancerosa española. (Plaza de 25 de Julio, número 1)